

Uan anzhu ska da lazhan amea nashiment



Uan anzhu ska da lazhan
amea nashiment

Fa d'Ambu
Annobón, Guinea Ecuatorial

Copyright © 2024, PROEL (Promotora Española de Lingüística)

Licencia Creative Commons CC-BY-SA, atribución, se permite copiar y distribuir libremente, compartiendo los mismos derechos.

Adapted from original, *101 The Angel Gabriel Visits Mary*, © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.. Licensed under CC BY-SA 4.0.
Adaptado del original, El ángel Gabriel visita a Maria, © 2020 Wycliffe Traductores de la Biblia.

Dibujos originales por Jim Padgett, © Sweet Publishing, licencia Creative Commons, atribución, compartir mismos derechos.
www.sweetpublishing.com

Idioma: fa d'Ambu [fab]



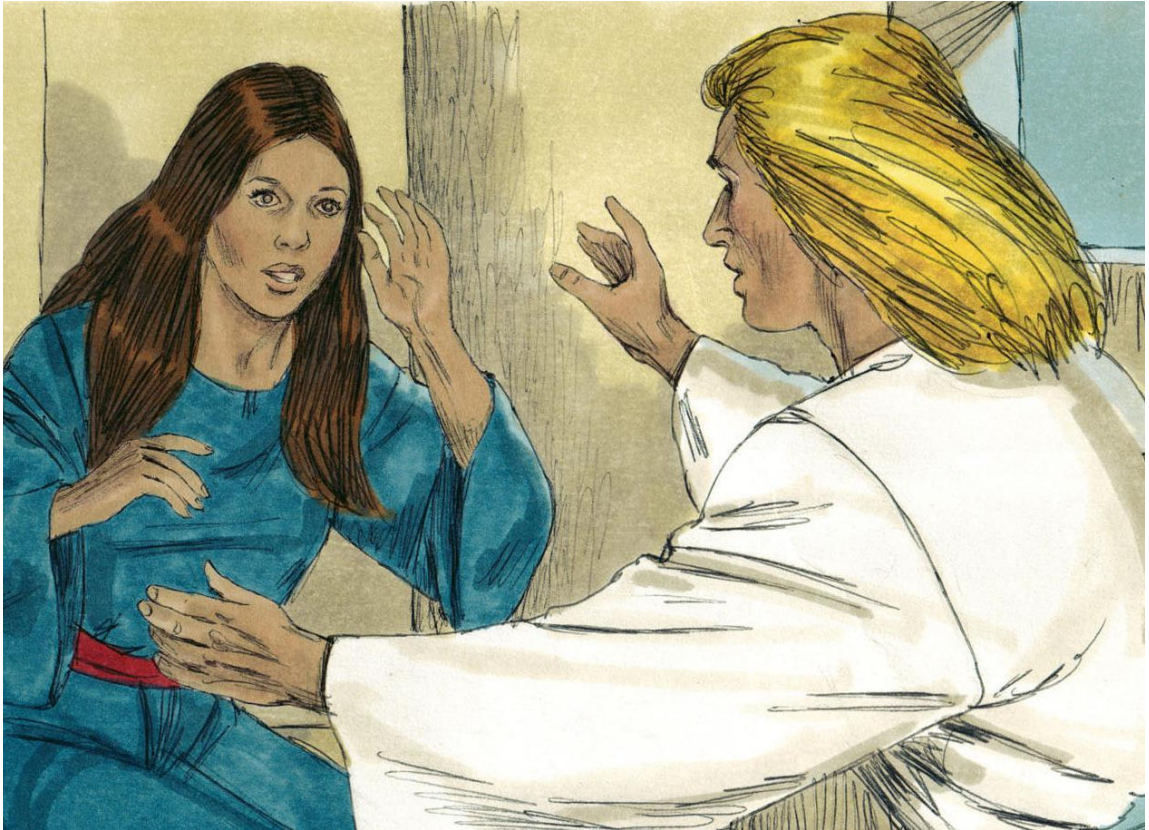
Uan anzhu ska da lazhan amea nashimentu Djisu

Djia shi Zhëbëlu bi sa ku sëshi mëdji pañia, se Nashian manda anzhu shi a ja sama Gabriel ba uan loso Galilea, ku a ja sama Nasaret.

Se Nashian manda ëli ba toja uan nna mina miela vidjin ku bi ske jazha ku Sandzhe, ku sa nguë jadjji alë David. Se namu vidjin sai a bi ja sama ëli Malia.



Se anzhu se lantela jamian shi ku ëli bi sa, se faa ëli: «¡Amu da bo manten, bo sa ku föböli ngandji fo Nashiolo! Se Shiölö sa ku bo».



Se Malia na sĕbĕ ja pa ěli mazhna amea nova
ineñ sef, se ěli bi pongota kĕ sinchidu sa ku manten
sai.



Se anzhu faa ëli:

—Na menduf, Malia, Nashian da bo füböli dëli.



Bo ske të pañia se bo ske pali uan mina napai, se
bo ske pë ëli namu ja sama Djisu.



Ëli ske sa uan nguë ngandji, se ëli ske sa Mina Nashian shi Atu mashi. Se Shiölö Nashian ske fë pa ëli sa alë, amea shi paipai dëli David ten bi sa.

Se ëli ske sa alë liba tela Jakob ola tudu. Se ëli ske sa gövöndölö pövu Israel pa sempele se gövöndölö dëli na ske të jabamentuf.



Se Malia pongota anzhu:

—¿Jama jö sai ske paadji fë? Shi amu na jönsë napaif.

Se anzhu kundji ëli:

—Spitu Santu ske bi liba bo, se pödë Nashian shi Atu mashi ske kubili bo ku sombolo dëli. Se fë ku mina shi ku bo ske pali iai ske sa santu. Se a ske ja sama ëli Mina Nashiolo.



A shime namain bo Zhëbëlu ten sa pañia uan mina napai, öseshi ku ëli sa ku anu tezhadu bebezha iai. Nguë shi nguë tudu bi ska faa na ske pali minaf ai sa ku pañia sëishi mëdji. Pakë na të zhugan ja ku Nashian na paadji fëf.

Tadashi se Malia faa:

—Amu sa shividölö Shiölö. Pa jö ineñ se tudu fë amea se bo faa iai.

Se ku jö sai, se anzhu se tan bai.



Malia ba ua Zhëbëlu

Dantu zhugan ponodu djia, se Malia lanta se bai dandjian uan palea ku ja ta van iki Judea. Se ëli lantela dantu jadji Sakarias se ëli da Zhëbëlu manten.

Ta Zhëbëlu tëndë manten Malia, se mina shi sa dantu chipa dëli iai buli. Tadashi se Spitu Santu shia Zhëbëlu.



Se ëli faa ku falagochi atu:

—¡Nashian da bo besa mashi ku naamain tudu.
Se Nashian ten da mina se bo ske pali ëli besa!

Mandji, ¿se ja fë Nashian da amu ondolo ngandji sai, pa main Shiölö amu bi bë amu? Pakë i shi moso ku amu tëndë manten bo, se mina shi sa dantu chipa amu iai buli da liguilia. ¡Shiölö ske da bo besa pakë bo këlë fa jö ineñ shi ëli plomëtë bo tudu ske kumpli!



Malia ska alaba Nashiolo

Tadashi se Malia faa:

—Alma amu ska da lazhan amea shi Shiölö amu ngandji. Se spitu amu sa ku liguilia da Nashian shi sa Savadölö amu, pakë ëli pë öiö dëli liba puvili amu, shividölö dëli.

Ja pia, fo öseshi nna zhenchi zhenchi tudu ske ja sama amu, Nashian da amu uan besa patadu.

Pakë Nguë shi të pödë mashi fë ja ngangandji da amu. ¡Namu dëli se sa santu! Se ëli të mindjikodji ku zhenchi zhenchi dëli ku nna nguë ineñ shi ja da ëli ondolo.



Se ëli fë ja ngangandji ku baasu dëli, se ëli të mazhnamentu kusan nna subebu tudu të panta panta.

Se ëli chila nna alë tudu fo liba töli dëneñ, se ëli pë nna nguë shipë shipë liba.

Se ëli shia ku ja gagavu nna nguë ineñ shi sa ku faku, se ëli jölë nna liku bai ku öma dödji.

Se ëli zhuda pövu Israel shividölö dëli, se ëli ja lambela mindjikodji dëli.

Amea shi ku bi ëli plomëtë, pai no Abraam ku nna minadjimina dëli tudu pa sempele.



Se Malia mdja ku Zhëbëlu tëishi mëdji, zha se ëli
tan vla jadjë dëli.



Soia sai se ja da lazhan amea shi a pali Djisukilitu. Main dëli, Malia, bi ska jazha ku Sandzhe, mandji se anta pa jazha ineñ, öshi ontolo ëli bi sa vidjin, se toja ëli bi sa pañia amea pödë Spitu Santu.

Se Sandzhe, medu dëli, ku bi sa uan masebu dëtu se na bi ngongo fë pa ëli pasa govan deenchi pövuf, se dajantu shi se ëli bi ngongo бага ku ëli amea jöndjidu.



Se öshi ontolo ëli bi ska mazhna amea sai, se uan anzhu Shiölö së ëli ku supichi dantu suian se faa ëli:

«Sandzhe, mina David, na mendu pa bo ma Malia pa sa mooso bof, pakë mina se sa dantu chipa dëli iai sa ja ëli të fo pödë Spitu Santu.

Se ëli ske pali uan mina, se bo ske pë ëli namu ja sama Djisu, pakë ëli ske sava pövu dëli fo pekadu dëneñ».



Jö ineñ se tudu shiga valadji pa kumpli monova shi Shiölö da bi amea pantafala dëli:

«¡Ja pia! ¡Vidjin ske të pañia uan mina!
Ëli ske pali uan mina, se a ske sama ëli Emanuel»
(ku ja da öiö tëndë fa «Nashian sa ku no»).



Ta Sandzhe lanta fo djuni, se ëli fë amea shi anzhu Shiölö bi da ëli odji se ëli ma Malia pa sa miela dëli.

Mandji se ëli na zhunta ku miela dëlif ba toja ku ëli pali mina dëli; se Sandzhe pë ëli namu ja sama Djisu.

